

M.O., 016-1999**Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services to designate a breast cancer detection centre dated 29 September 1999**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING that it is expedient to designate a breast cancer detection centre under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

That the following breast cancer detection centre be designated for the Saguenay–Lac-Saint-Jean region:

Complexe hospitalier de la Sagamie
305, avenue Saint-Vallier
Chicoutimi (Québec)
G7H 5H6.

Québec, 29 September 1999

PAULINE MAROIS,
*Minister of State for Health and Social Services
and Minister of Health and Social Services*

3152

M.O., 1999**Order of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal concerning the Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation dated 5 October 1999**

An Act respecting municipal taxation
(R.S.Q., c. F-2.1)

THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND GREATER MONTRÉAL,

CONSIDERING that under paragraph 2 of section 263 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1) the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may prescribe the form or minimum content of certain documents;

CONSIDERING that the Minister of Municipal Affairs made the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation by the Minister's Order dated 30 June 1992;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING that under section 16 of the Act to amend the Act respecting municipal taxation and the Act respecting municipal debts and loans (1999, c. 31), the first regulation made after 19 June 1999 amending the regulation made under paragraph 2 of section 263 of the Act respecting municipal taxation is not subject to the publication requirements set out in section 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

ORDERS THAT:

The Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation, attached to this Order, be made.

Québec, 5 October 1999

LOUISE HAREL,
*Minister of Municipal Affairs
and Greater Montréal*

Regulation to amend the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation *

An Act respecting municipal taxation
(R.S.Q., c. F-2.1, s. 263, par. 2)

1. Section 5 of the Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation is amended

(1) by deleting paragraph 8;

(2) by substituting the figure “7” for the figure “8” in paragraph 9.

2. The following form is substituted for the form prescribed in Schedule I:

* The Regulation respecting the form or minimum content of various documents relative to municipal taxation, made by a Minister's Order dated 30 June 1992 (1992, *G.O.* 2, 3319), was last amended by the Regulation made by a Minister's Order dated 27 November 1997 (1997, *G.O.* 2, 5726). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 September 1999.